



Vaskemaskine

Brugervejledning



WSPM 96WB EE

®/TM/© 2025 Whirlpool. Produceret på license

2820533092/ DA/ / 16-04-2025 16:44



GENBRUGT OG
GENBRUGELIGT PAPIR

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde.

Tak, fordi du har valgt produktet fra Whirlpool

Registrer dine produkter på www.register10.eu.

Vi håber at du får de bedste resultater af dit produkt, som er fremstillet i høj kvalitet og med de nyeste teknologier. For at sikre at du får de bedste resultater ud af vores produkter, bedes du læse hele denne brugervejledning og ledsagende dokumenter igennem, før du tager produktet i brug.

Følg alle advarsler og information i brugervejledningen. Således beskytter du dig selv og dit produkt mod mulige farer.

Opbevar brugermanualen. Hvis du overdrager produktet til andre, så videregiv den. Garanti-betingelser, vejledning til bedst mulig brug af produktet samt hjælp til fejlfinding, findes i denne brugermanual.

Symboler og definitioner

De anvendte symboler i denne vejledning er:

	Fare, der kan resultere i død eller personskade.
	Vigtig information eller brugbare tips om anvendelsen.
	Læs brugermanualen.
	Genanvendelige materialer.
 	Advarsel om varme overflader!
ADVARSEL	Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhedsinstruktioner	4
1.1 Tilladt brug	4
1.2 Installation	5
1.3 Elektriske advarsler	6
1.4 Rengøring og vedligeholdelse	7
2 Vigtige instruktioner for miljø-	7
2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet...	7
2.2 Emballageoplysninger	7
3 Tekniske specifikationer	8
4 Installation	9
4.1 Udpakning og transport af produktet	9
4.2 Passende opsætningssted	9
4.3 Montering af dæksler til bundpanel	10
4.4 Fjern transportsikkerhedsboltene	10
4.5 Tilslutning af vandtilførsel	11
4.6 Tilslutning af afløbsslangen til afløbet	11
4.7 Justering af benene	12
4.8 Elektrisk tilslutning	12
4.9 Opstart	12
5 Indledende forberedelse	12
5.1 Sortering af vasketøjjet	12
5.2 Forberedelse af vasketøjjet	13
5.3 Tips til at spare vand og strøm	13
5.4 Ilægning af vasketøjjet	13
5.5 Korrekt kapacitet	13
5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel	14
5.7 Tips til en mere effektiv vask	16
5.8 Vist vasketid	16
6 Betjening af maskinen	17
6.1 Betjeningspanel	17
6.2 Symboler på displayet	18
6.3 Program- og forbrugsskema	19
6.4 Programvalg	20
6.5 Programmer	21
6.6 Valg af temperatur	23
6.7 Valg af centrifugeringshastighed	23
6.8 Valg af hjælpefunktioner	24
6.8.1 Hjælpefunktioner	24

6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder ..	25
6.9 Sluttid	26
6.10 Start af programmet	26
6.11 Frontlugens lås	27
6.12 Ændring af valg efter programstart	27
6.13 Annullering af programmet	28
6.14 Afslutning af programmet	28
7 Vedligeholdelse og rengøring	28
7.1 Rengøring af sæbeskuffen	28
7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen	29
7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel	29
7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre	29
7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret	29
8 Fejlfinding	30
9 ANSVARSFRASKRIVELSE	34



1 Sikkerhedsinstruktioner

Vigtigt at læse og observere

Før du bruger apparatet, skal du læse disse sikkerhedsinstruktioner. Opbevar dem i nærheden til fremtidig reference. Disse instruktioner og selve apparatet giver vigtige sikkerhedsadvarsler, der altid skal overholdes. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for manglende overholdelse af disse sikkerhedsinstruktioner, for uhenigtsmæssig brug af andet apparat eller forkert indstilling af kontrolelementer. Garantibetingelserne er angivet i det dokument, der fulgte med apparatet.

- Hold meget små børn (0-3 år) væk fra apparatet. Hold små børn (3-8 år) væk fra apparatet, medmindre de løbende overvåges. Børn på 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende viden og erfaring kan kun bruge apparatet under opsyn eller efter at have modtaget klare instruktioner om sikker brug og forståelse af de mulige risici. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesopgaver uden tilsyn.

Tving ikke døren op eller brug den som et trin.



1.1 Tilladt brug

- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern skifteanordning, såsom en timer eller separat fjernstyret system.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, der er anført som følger:
 - Personalkøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
 - Bondehuse
 - Hoteller, moteller, bed & breakfast og andre boligmiljøer
 - Fællesarealer i lejlighedskomplekser eller vaskerier
- Indlæs ikke apparatet over den maksimale kapacitet (kilogram tør klud), der er angivet i programtabellen.
- Dette apparat er ikke til professionel brug. Brug ikke apparatet udendørs.
- Brug ikke opløsningsmidler (f.eks. terpentin, benzen), rengøringsmidler indeholdende opløsningsmidler, skurepulver, rengøringsmidler til glas eller

generelle formål eller brændbare væsker. Vask ikke stoffer, der er blevet behandlet med opløsningsmidler eller brændbare væsker.



1.2 Installation

- Dette apparat kræver, at to eller flere personer håndterer og installerer for at forhindre skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation for at undgå snit.
- Før du stabler en tørretumbler oven på din vaskemaskine, skal du kontakte vores eftersalgsservice eller din specialistforhandler for at kontrollere, om dette er muligt. Dette er kun muligt, hvis tørretumbleren er fastgjort til vaskemaskinen ved hjælp af et passende støttestrøpe, der er tilgængeligt via vores eftersalgsservice eller din specialistforhandler.
- Installer ikke apparatet på steder, hvor det kan blive udsat for ekstreme forhold såsom dårlig ventilation, temperaturer under 5 °C eller over 35 °C.
- Flyt apparatet uden at løfte det ved bordpladen eller toplåget.
- Installation, herunder vandforsyning (hvis nogen) og elektriske forbindelser og reparationer skal udføres af en kvalificeret tekniker.
- Reparer eller udskift ikke nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugervejledningen.
- Hold børn væk fra installationsstedet.
- Efter udpakning af apparatet skal du sørge for, at det ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af problemer skal du kontakte forhandleren eller din nærmeste eftersalgsservice.
- Efter installation af apparatet skal du opbevare emballageaffaldet (plastik, styrofoam osv.) utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for kvælning.
- Før enhver installationsoperation skal du afbryde apparatet fra strømforsyningen for at undgå elektrisk stød.
- Under installationen skal du sikre, at strømkablet ikke er beskadiget for at forhindre brand eller elektrisk stød.
- Brug ikke apparatet, før installationen er færdig.
- Når du installerer apparatet, skal du sørge for, at de fire fødder er stabile og hviler på gulvet, og juster dem efter behov. Kontroller, at apparatet er perfekt i niveau ved hjælp af et vandniveau.

- Når du installerer apparatet på træ eller flydende gulve (visse parket- og laminattyper), skal du placere en 60 x 60 x 3 cm (minimum) krydsfinerplade under apparatet for at give stabilitet.
- Tilslut vandindløbsslangen til vandforsyningen i overensstemmelse med reglerne i dit lokale vandselskab.
- Kun til modeller med kold påfyldning: Tilslut ikke varmtvandsforsyningen.
- For modeller med varm påfyldning: Varmtvandsindløbstemperaturen må ikke overstige 60 °C.
- Vaskemaskinen er udstyret med transportbolte for at forhindre eventuelle skader på interiøret under transport. Før du bruger maskinen, er det bydende nødvendigt, at transportboltene fjernes. Efter at de er fjernet, skal du dække åbningerne med de medfølgende plasthætter.
- Efter installationen skal du vente et par timer, før du betjener apparatet, så det akklimatiserer sig til de miljømæssige forhold i rummet.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne i bunden af din vaskemaskine (hvis de er tilgængelige på din model) ikke blokeres af tæppe eller andet materiale.
- Brug kun nye slanger til at forbinde apparatet til vandforsyningen. Genbrug ikke gamle slangesæt.
- Forsyningsvandtrykket skal være i området 0,1-1 MPa.
- Reparer eller udskift ikke nogen del af apparatet, medmindre det specifikt er angivet i brugervejledningen. Brug kun autoriseret eftersalgsservice. Selv- eller ikke-professionel reparation kan føre til farlige hændelser, der resulterer i livs- eller sundhedstruende og/eller betydelig skade på ejendom.
- Reservedelene til husholdningsvaskemaskinerne vil være tilgængelige i 10 år efter, at den sidste enhed er bragt på markedet, som dikteret af forordningen om miljøvenligt design for bæredygtige produkter.



1.3 Elektriske advarsler

- Sådan afbrydes apparatet fra strømkilden:
 - Tag stikket ud (hvis stikket er tilgængeligt), eller

- brug en flerpolet kontakt installeret opstrøms for stikkontakten i overensstemmelse med lokale ledningsregler.
- Sørg for, at apparatet er jordet i henhold til nationale el sikkerhedsstandards.
- Brug ikke forlængerledninger, flere stikkontakter eller adaptere. De elektriske komponenter må ikke være tilgængelige for brugeren efter installationen. Brug ikke apparatet, når du er våd eller barfodet. Brug ikke apparatet, hvis netledningen eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet beskadiget eller tabt.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en identisk af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer

for at undgå mulige farer og risikoen for elektrisk stød.



1.4 Rengøring og vedligeholdelse

- Inden du udfører vedligeholdelse, skal du slukke og afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Brug beskyttelseshandsker og sikkerhedssko for at undgå personskade under vedligeholdelse.
- Håndter apparatet med to eller flere personer for at forhindre belastning eller skade.
- Brug ikke damprensingsudstyr på apparatet for at forhindre elektrisk stød.
- Ikke-professionelle reparationer eller vedligeholdelse ugyldiggør garantien og kan udgøre sikkerhedsrisici.

2 Vigtige instruktioner for miljø-

2.1 Overholdelse af RoHS-direktivet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt har et klassificeringssymbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr

(WEEE).

Dette produkt er fremstillet med høj kvalitetsdele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut..

Produktet skal returneres til de korrekte

centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at høre om disse affaldscentraler.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

3 Tekniske specifikationer

Leverandørens navn eller varemærke:	WHIRLPOOL
Model	WSPM 96WB EE
	457100036500
Nominel kapacitet (kg)	9
Maksimal centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	1400
Indbygget	No
Højde (cm)	84,5
Bredde (cm)	60
Dybde (cm)	58
Enkelt vandindtag/Dobbelt vandindtag	+ / -


ENERG


SUPPLIER'S NAME
MODEL IDENTIFIER → (*)




Modeloplysningerne, som er lagret i produktbasen, kan fås på følgende website ved at søge efter din modelidentifikator(*), der findes på energimærkaten.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tabel Med Symboler

											
Forvask	Hurtig	Hurtig+	Ekstra skyl	Ekstra vand	Anti-krøl	Fjernelse af hår fra kæledyr	Damp	Natindstilling	Blødsætning	Skyllestop	
											
AutoDose	Valg af flydende vaskemiddel	Valg af skyllemiddel	Skyl	Centrifuge + udpumpning	Udpumpning	Temperatur	Centrifugering	Ingen Centrifugering	Postevand (Kold)	Intet vand	Tidsforskydning
											
Dør sikring	Børne sikring	Tænd / sluk	Start / pause	Smuds-grad	Tilføj tøj	Downloadet program	Vask	OK (Slut)	Annuler	Anti-krøl+	Tørring
											
Blødsætning	Ekstra tørt	Skabstørt	Strygetørt	Tidsbegrænset tørring	Luftopfriskning (Forfrisk)	Intensivt vaskesymbol	Vandtilstand	Vandbesparelse	Temperatur		

4 Installation



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!



Din vaskemaskine detekterer automatisk mængden af vasketøj placeret inde i maskinen, når du vælger et program.

Når du installerer et program inden den første brug, skal der foretages kalibrering for at sikre, at mængden af vasketøj bliver detekteret på den mest nøjagtige måde.

For at gøre det, skal du vælge programmet Drum Cleaning* (Tromlerens) og annullere centrifugeringsfunktionen. Start programmet uden vasketøj. Vent på at programmet afslutter, det vil tage omkring 15 minutter.

*Programnavnet kan variere afhængigt af modellen. For passende programvalg kan du gennemse programbeskrivelsesafsnittet.

- Kontakt det nærmeste autoriserede serviceværksted til installation af dit apparat.
- Installation og el-tilslutning af vaskemaskinen skal udføres af en autoriseret servicemontør. Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af uautoriserede personer.
- Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb samt el-ledningen ikke er bøje- de, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.
- Forud for installationen skal produktet undersøges og beses om det ikke er beskadiget. Tilslut ikke produktet, hvis det er beskadiget. Beskadigede produkter kan udgøre fare for din sikkerhed.

4.1 Udpakning og transport af produktet

Udpakning af produktet

- Fjern papkassen eller Styrofoam-embalagen.
- For at fjerne pap- eller Styrofoam-embalagen under produktet skal du løfte produktet forsigtigt. Hvis dette ikke er muligt, skal du fjerne det ved at vippe det lidt til siden eller ved at lægge det på siden uden at beskadige produktet.
- Åbn døren og fjern indløbsslangen og alt andet tilhører inde i tromlen.
- Fjern strømkablet og afløbsslangen fra deres faste positioner.
- Fjern transportsikkerhedsboltene. (se "Fjernelse af transportsikkerhedsboltene")

Transport af produktet



Læs afsnittet "Transportsikkerhed" først.

- Sørg for, at lågen og vaskemiddelskuffen er lukket.
- Installer transportsikkerhedsboltene forsigtigt uden at beskadige produktets tromle. (se "Fjernelse af transportsikkerhedsboltene")
- Pak produktet med beskyttende emballage for at forhindre skader under transport.

4.2 Passende opsætningssted

- Placer produktet på et hårdt, fast plant gulv. Placer ikke produktet på overflader så som lange løbere eller faste tæpper eller på meget bløde gulve, så som akustiske gulvbelægninger. Forkerte overflader kan medføre støj og vibrationsproblemer.
- Når maskemaskinen og tørretumbleren er placeret oven på hinanden, er deres samlede vægt, når de er fyldt, ca. 180 kg. Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen!
- Anbring ikke produktet på el-ledningen.

- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen falder til under 5°C. Dette kan beskadige dit produkt på grund af frost.
- Lad der være mindst 1 cm afstand mellem produktet og møblerne.
- Når du installerer apparatet på en overflade med trin, så hold den væk fra kanterne.
- Anbring ikke produktet på nogen platform.
- Placer ikke varmekilder såsom kogeplader, strygejern, ovne, elektriske varmeapparater mv. nær produktet.

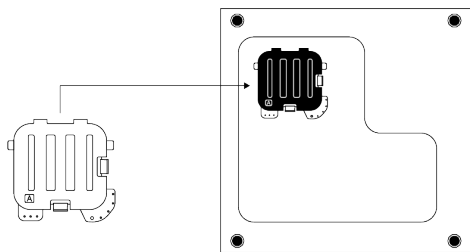
4.3 Montering af dæksler til bundpanelet



På nogle modeller der basisdelen i produktet helt lukket. Disse produkter har ikke stik og dæksler.

- For at forbedre lydforholdene ved produktet, anbefales det at installere dækslet efter fjernelse af emballageskum.

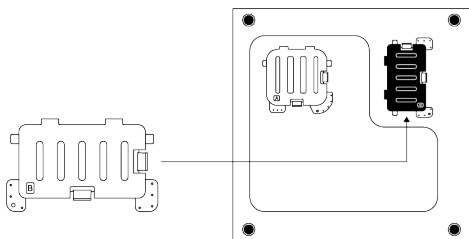
Dæksel A



Vip maskinen lidt tilbage. Læg tapperne på dæksel A mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

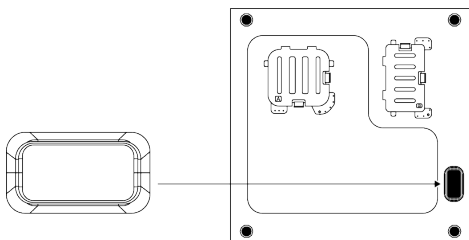
- Dæksel B og hættten er ekstraudstyr. Hvis det er tilgængeligt, så tilknyt dæksel B og hættten.

Dæksel B



Læg tapperne på dæksel B mod det nederste panel. Fuldfør samlingen ved at dreje dækslet.

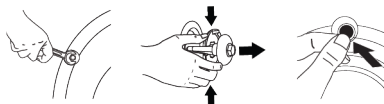
Låg



Sæt hættten ind ved at skubbe den med fingeren.

4.4 Fjern transportsikkerhedsboltene.

1. Alle transportsikringerne løsnes med passende værktøj, indtil de kan bevæges frit.
2. Bøj den inderste del ved at trykke det på gribeområdet og træk delen ud.
3. Sæt plastdækslerne, der leveres i posen til brugervejledningen, ind i hullerne på bagpanelet.



BEMÆRK

Fjern transportsikringerne, før vaskemaskinen tages i brug Ellers vil produktet blive beskadiget.



BEMÆRK

Opbevar transportsikringerne på et sikkert sted til genbrug, når vaskemaskinen skal flyttes igen i fremtiden.

Monter transportsikringerne i modsat rækkefølge af afmonteringen. Flyt aldrig produktet uden at transportsikringerne er på plads!

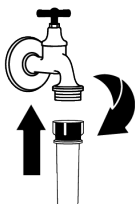
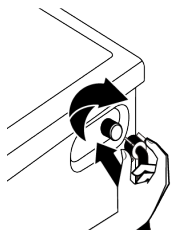
4.5 Tilslutning af vandtilførsel



BEMÆRK

Modeller med et enkelt vandindtag bør ikke forbindes til hanen med varmt vand. Vasketøj kan blive beskadiget eller produktet kan gå i beskyttelsestilstand og ikke virke. Brug ikke gamle eller brugte vandtilførselsslanger på et nyt produkt. Det kan medføre vandlækage fra din maskine og pletter på dit vasketøj.

1. Stram vandtilslutningen med hånden. Sørg for at stramme alle slangeforbindelser helt. Brug aldrig et værktøj til at stramme møtrikkerne med.
2. Efter at have fuldført slangeforbindelsen, så på hanerne hele vejen og kontroller, om der er vandlækage fra forbindelsespunkterne. I tilfælde af lækage lukkes for vandhanen og møtrikken fjernes. Kontroller pakningen, og stram møtrikken forsigtigt igen. For at forebygge mulige vandlækager og skader, der vil kunne opstå, så hold hanerne lukket, når produktet ikke er i brug.



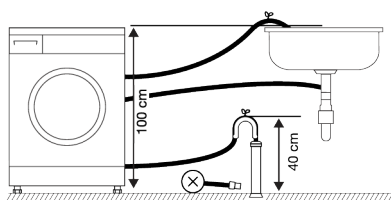
4.6 Tilslutning af afløbsslangen til afløb

1. Enden af afløbsslangen skal forbindes direkte med vandafløbet, håndvasken, eller badekarret.



Dit hus vil blive oversvømmet, hvis afløbsslangen løsnes under vandafløb. Der er også risiko for forbrænding på grund af de høje vasketemperaturer! For at undgå sådanne situationer og sikre, at maskinen udfører vandindtag og vandudledning uden problemer, skal afløbsslangens fastgøres sikkert.

2. Tilslut afløbsslangen til en højde på mindst 40 cm og en maksimal højde på 100 cm.
3. Installation af afløbssvandslangen på gulvniveau eller tæt på gulvet (40 cm under) og derefter løfte den får vandet til at løbe ud vanskeligt og noget vasketøj kan komme ekstremt vådt ud. Følg derfor de højdeangivelser, der er beskrevet på tegningen.



4. For at forhindre, at snavset vand flyder tilbage i maskinen, og for at sikre nem udledning, bør enden af slangen ikke stikkes længere end 15 cm ned i afløbet.
5. Enden af slangen må ikke bøjes eller trædes på, og slangen må ikke være i klemme mellem afløbet og maskinen. Ellers kan der opstå problemer med vandudledning.
6. Hvis slangen er for kort, skal den forlænges med en original forlængerslange. Slangen må samlet set ikke være længere end 3,2 m. For at forhindre vandlækage skal du altid sikre forbindelsen mellem forlængerslangen og

produktets afløbsslange med en passende klemme, så den ikke løsner sig og forårsager lækager.

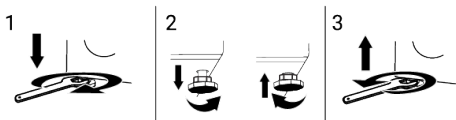
4.7 Justering af benene



BEMÆRK

For at sikre, at produktet arbejder lydsvagt og vibrationsfrit, skal det stå lige og i vater. Juster fødderne for at sikre balancen. Ellers kan produktet flytte sig fra stedet og medføre knusning, støj og vibrationsproblemer.

1. For at løsne møtrikkerne på fødderne skal møtrikkerne drejes med uret med håndværktøjet.
2. Indstil fødderne, så produktet står i vater og stabilt. For at sænke fødderne, drej dem mod uret. For at løfte fødderne, drej dem med uret.
3. For at stramme møtrikkerne igen, drej dem mod uret med håndværktøjet.



4.8 Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en 16 A sikring. Vores firma er ikke ansvarlig for de skader, der opstår på grund af brugen af produktet uden jordforbindelse i henhold til lokale bestemmelser.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Produktets elektriske tilslutningskabelinfrastruktur skal være tilstrækkelig og egnet til produktkrav. Det anbefales at bruge et HFI-fejlstrøms-relæ.

5 Indledende forberedelse



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

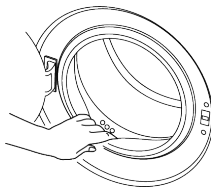
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.
- Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 A, skal en autoriseret elektriker installere en 16 A sikring.
- Spændingen angivet i afsnittet "Tekniske specifikationer" skal være lig med spændingen på dit forsyningsnet.
- Tilslut ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik. Overophedning og forbrænding kan forekomme på grund af tilslutningskablet.



Beskadigede ledninger skal udskiftes af producenten eller af en kvalificeret fagmand, for at undgå farer/skader.

4.9 Opstart

Inden du begynder at bruge produktet, skal du sørge for, at præparaterne er beskrevet i afsnit "Miljøvejledning" og "Installation". Kør først tromlerens program for at forberede produktet til tøjvask. Hvis dette program ikke er tilgængeligt i dit produkt, skal du bruge den metode, der er tilgængelig i afsnittet "Rensning af frontlugen og tromlen".



Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. Det er ikke skadeligt for produktet.

5.1 Sortering af vasketøjet

- Sortér vasketøjet efter vaskesymbolerne i tøjet, dets farve, hvor snavset det er, og dets tilladte vandtemperaturer.

- Følg altid instruktionerne på tøjets vaske-symboler.

5.2 Forberedelse af vasketøjet

- Vasketøj med påmonterede metaldele, som f.eks. bøjle-bh'er, bæltespænder eller metalknapper, beskadiger maskinen. Fjern metaldelene, eller put tøjet i en vaskese eller et pudebetræk, før det vaskes.
- Tøm alle lommer for genstande, som f.eks. mønter, kuglepenne og papirclips, vend lommerne ud, og børst dem. Disse ting kan ødelægge produktet eller give støjproblemer.
- Put mindre stykker tøj, som f.eks. baby-sokker og nylonstrømper i en vaskese eller et pudebetræk.
- Læg gardiner i maskinen uden at presse dem sammen. Fjern gardinringe og -kroge. Gardintilbehør kan forårsage træk og riv på gardinet.
- Lyn lynlåse, sy løse knapper i, og reparer huller og flænger.
- Vask kun produkter, der er mærket "kan vaskes i vaskemaskine" eller "håndvask" på de relevante programmer.
- Vask ikke kulørt og hvidt tøj sammen. Nye, mørke bomuldsprodukter udskiller en masse farve. Vask dem separat.
- Vanskelige pletter skal behandles ordentligt inden vask.
- Vask bukser og sart vasketøj med vrangsidens ud.
- Vasketøj, der indeholder materialer, som f.eks. mel, kalkstøv, mælkepulver osv., skal rystes godt, før det lægges i maskinen. Den slags støv og pulver på vasketøj kan med tiden ophobe sig i maskinen og forårsage skade.

5.3 Tips til at spare vand og strøm

Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge produktet på en miljøvenlig og energibesparende måde.

- Brug apparatet med den højst tilladte kapacitet, som det valgte program tillader, men lad være med at overfylde den. Se „Program- og forbrugstabel“.

- Følg altid anbefalinger for temperatur på pakken med vaskemiddel.
- Vask lettere snavset tøj ved lavere temperaturer.
- Vælg hurtige programmer til let snavsede om mindre mængder vasketøj.
- Undlad at bruge forvask eller høje temperaturer til tøj, der ikke er meget snavset eller plettet.
- Vælg den højest anbefalede centrifugeringshastighed til dit vaskesprogram, hvis du ønsker at tørre tøjet i tørretumbleren.
- Brug ikke mere vaskemiddel, end den anbefalede mængde på pakken.

5.4 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn frontlugen.
2. Læg tøjet løst i maskinen.
3. Skub frontlugen i, indtil du hører, at låsen klikker. Sørg for, at der ikke sidder noget fast i døren. Frontlugen er låst, mens vaskemaskinen kører. Dørlåsen åbner, når programmet er afsluttet. Derefter kan du åbne frontlugen. Hvis lugen ikke åbnes, så anvend de løsninger, der er angivet under fejlen "Frontlugen kan ikke åbnes" i afsnittet Fejlfinding.

5.5 Korrekt kapacitet

Den maksimale kapacitet afhænger af vasketøjets art, hvor snavset det er, og det ønskede vaskesprogram.

Maskinen regulerer automatisk mængden af vand i henhold til vægten af det ilagte vasketøj.



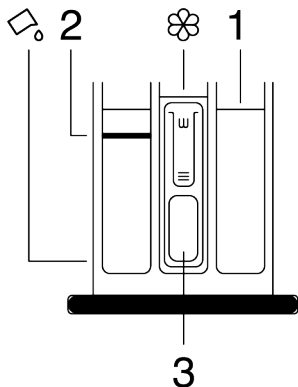
Følg oplysningerne i "program- og forbrugstabel". Hvis apparatet overfyldes, forringes produktets vaskeresultat. Desuden kan der opstå støj og vibrationsproblemer.

5.6 Brug af vaskemiddel og skyllemiddel



ADVARSEL

Læs producentens instruktioner på emballagen, hvis du bruger rengøringsmidler, blødgøringsmidler, stivelse, blegemiddel og affarvningsmidler, anti-kalk, og følg de angivne doseringsoplysninger. Brug en målekop, hvis den følger med.



Sæbeskuffen er opdelt i tre rum:

- (1) til forvask,
- (2) til klarvask,
- (3) til blødgøringsmiddel,
- (☼) der er en hævert i rummet til skyllemiddel.
- (☼) der er et flydende vaskemiddelapparat til brug i flydende vaskemiddel i hovedvaskerummet.

Sæbe, skyllemiddel og andre vaskemidler

- Dosér vaskemiddel og skyllemiddel, før vaskeprogrammet startes.
- Lad ikke vaskemiddelskuffen være åben, når vaskeprogrammet er tændt!
- Hvis du bruger et program uden forvask, skal du ikke lægge vaskemiddel i forvaskerummet (rum nr. 1).
- Hvis du bruger et program med forvask, start maskinen efter tilføjelse af vaskemiddel til forvask og klarvask-rummene (rum 1 og 2).

- Undlad af vælge et program med forvask, hvis du bruger en sæbepose eller -kugle. Anbring sæbeposen eller -kuglen direkte mellem vasketøjet i maskinen.
- Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du følge anvisningerne under "Brug af flydende vaskemiddel" og ikke glemme at bringe indsatsen til flydende vaskemiddel til den rigtige position.

Valg af vaskemiddeltype

Dit valg af vaskemiddel afhænger af vaskeprogrammet samt tøjets farve og tekstiltype.

- Brug forskellige vaskemidler til kulørt og hvidt vasketøj.
- Finvask bør kun fortages med særligt vaskemiddel (flydende vaskemiddel, uldvaskemiddel, osv.) beregnet til finvask og ved et foreslået program.
- Det anbefales at vaske mørkt tøj og dyner med flydende vaskemiddel.
- Vask uldtøj på det anbefalede program med vaskemidler beregnet til uld.
- Gennemgå programbeskrivelserne for at finde foreslåede programmer til forskellige tekstiler.
- Alle anbefalinger til vaskemidler er kun gældende ved programmer, hvor du selv kan indstille temperaturen.



Der må kun anvendes vaskemidler, blødgøringsmidler og tilsætningsstoffer, der er egnede til vaskemaskiner.

Brug ikke sæbespån.

Regulering af sæbemængden

- Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset det er, og vandets hårdhed.
- Overskrid ikke de anbefalede doseringsværdier på vaskemiddelemballagen for at eliminere overdreven skum og dårlige skylningsproblemer for at spare penge og beskytte miljøet.
 - Brug mindre mængder vaskemiddel til færre eller mindre snavset tøj.

Brug af skyllemidler

Hæld skyllemiddel i rummet til skyllemiddel i sæbeskuffen.

- Overskrid ikke (>max<)-niveauet, der er markeret i rummet til skyllemiddel.
- Hvis skyllemidlet ikke er flydende, skal du fortynde det med vand, inden det placeres i skyllerummet.



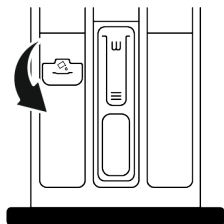
ADVARSEL

Brug ikke flydende rengøringsmidler eller andre materialer med rengøringsegenskaber, medmindre de er beregnet til brug i vaskemaskiner til blødgøring af vasketøjet.

Brug af flydende vaskemidler

Hvis produktet har en indsats til flydende vaskemiddel:

- Tryk på og drej apparatet, hvor det vises, når du vil bruge flydende vaskemidler. Den del, der falder ned, fungerer som stopklods for det flydende vaskemiddel.
- Rengør med vand på stedet eller ved at fjerne det, når det er nødvendigt. Glem ikke at placere indsatsen i hovedvaskerummet (rum nr. "2") efter rensning.
- Apparatet skal være tændt, hvis du bruger et pulvervaskemiddel.



Brug af gel- og tabletvaskemidler

- Hvis vaskemidlet er flydende, og der ikke er noget flydende vaskemiddel i dit produkt, skal du placere gelopvaskemidlet i det primære vaskemiddelrum i det første vandindtag. Hvis din maskine har et rum til flydende vaskemiddel, skal vaskemidlet hældes i rummet, før programmet startes.
- Hvis gelevaskemidlet ikke er flydende eller er indesluttet i en tablet, puttes det direkte i vasketromlen før vask.

- Kom vaskemidler i tabletform i rummet til klarvask (nr. "2") eller direkte ind i tromlen før vask.

Brug af stivelse

- Kom flydende stivelse, pulver-stivelse eller farvestof i rummet til skyllemiddel.
- Brug ikke skyllemiddel og stivelse i det samme vaskeprogram samtidigt.
- Tør maskinens inderside af med en fugtig og blød klud efter brug af stivelse.

Brug af anti-kalk

- Brug om nødvendigt kun kalkafvisende midler, der er produceret til vaskemaskiner.

Brug af blegemiddel og affarvningsmidler

- Vælg et program med forvask og tilsæt blegemiddel i begyndelsen af forvask. Undlad at komme vaskemiddel i rummet til forvask. Alternativt kan du vælge et program med ekstra skylletrin og tilføje blegemiddel, når maskinen tager vand ind fra rummet til skyllemiddel i forbindelse med det første skylletrin.
- Bland og brug ikke blegemiddel og rengøringsmiddel sammen.
- Da blegemiddel kan forårsage hudirritation, skal du kun bruge små mængder (1/2 tekop - ca. 50 ml og skyl vasketøjet godt.
- Hæld ikke blegemiddel direkte på vasketøjet.
- Brug ikke blegemiddel til farvet tøj.
- Vælg et program med lav temperaturvask, mens du bruger iltbaserede affarvningsmidler.
- Iltbaserede blegemidler kan anvendes sammen med vaskemidler. Hvis det alligevel ikke har samme viskositet som vaskemidlet, skal du først placere vaskemidlet i rum nr. "2" i vaskemiddelskuffen og vente på at produktet skyller vaskemidlet bort under vandindtaget. Tilsæt affarvningsmidlet i det samme rum, mens maskinen fortsætter med at tage vand ind.

5.7 Tips til en mere effektiv vask

		Tøj			
		Lyse farver og hvidt tøj	Kulørt tøj	Sort/mørke farver	Finvask/uld/silke
		(Anbefalet temperaturinterval afhængig af tilsmudsningsgraden: 40-90 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -40 °C)	(Anbefalet temperatur afhængig af tilsmudsningsgraden: kold -30 °C)
Tilsmudsningsniveau	Meget snavset (Svære pletter som f.eks. græs, kaffe, frugt og blod.)	Det kan være nødvendigt at forbehandle pletterne eller køre en forvask. Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler.	Pulver og flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj. Det anbefales at bruge pulvervaskemiddel til vask af ler- og jordpletter og pletter, der er følsomme over for blegemidler. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til meget snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Normal snavset (som f.eks. svedpletter på krave og manchetter)	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj.	Vaskemidler som pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til normalt snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.
	Let snavset (Ingen synlige pletter).	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til hvidt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Vaskemidler i pulver og flydende former, som er anbefalet til kulørt vaske-tøj, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj. Undlad at bruge vaskemidler med blegemiddel.	Flydende vaskemidler, som er anbefalet til vask af kulørt tøj og mørke farver, kan bruges i doseringer anbefalet til let snavset tøj.	Brug helst et flydende vaskemiddel anbefalet til vask af sarte tekstiler. Tøj af uld og silke skal vaskes med specielle vaskemidler fremstillet til uldvask.

5.8 Vist vasketid

Du kan se programmets varighed på maskinens display, når du vælger et program. Programmets varighed justeres automatisk, mens det er i gang, afhængigt af mængden af vasketøj, du har fyldt i maskinen, skum, ubalance i tromlen, strømsving, vandtryk og programindstillinger. **SÆRLIGE TILFÆLDE:** Når du starter et bomulds- eller bomuld-øko-program, viser displayet varigheden for en halvfylt vask,

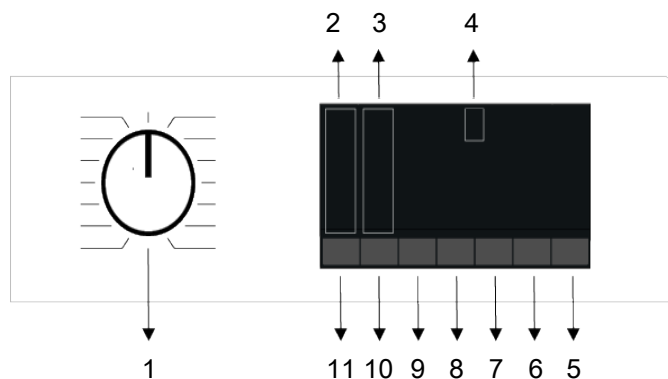
som er den mest almindelige mængde. Det er den mest almindelige brugercase. Den faktiske mængde vasketøj registreres af maskinen 20-25 min. efter programmets start. Hvis mængden svarer til mere end halvfylt, justeres vaskeprogrammet herefter, og programmets varighed øges automatisk. Du kan følge ændringen på displayet.

6 Betjening af maskinen



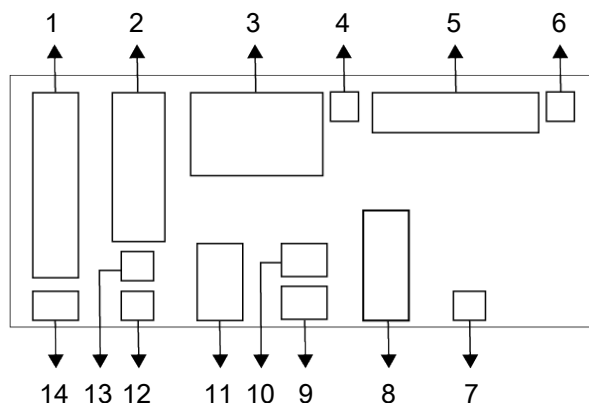
Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

6.1 Betjeningspanel



- | | |
|---|---|
| 1 Programvalgsknap | 2 Indikatorlys for temperaturniveau |
| 3 Indikatorlys for centrifugeringshastighed | 4 Display |
| 5 Knap til start/pause | 6 Knap til indstilling af sluttid |
| 7 Knap til hjælpefunktion 3 | 8 Knap til hjælpefunktion 2 |
| 9 Knap til hjælpefunktion 1 | 10 Knap til indstilling af centrifugeringshastighed |
| 11 Temperatur-indstillingsknap | |

6.2 Symboler på displayet



1 Indikator for temperatur

2 Indikator for centrifugeringshastighed

3 Information om varighed

4 Symbol for at frontlågen er låst

5 Indikator for programopfølgning

6 Indikator for ingen vand

7 Indikator for udskudt start

8 Indikationer for hjælpefunktion 3

9 Indikationer for hjælpefunktion 2

10 Symbol for aktiv børnesikring

11 Indikationer for hjælpefunktion 1

12 Indikator for ingen centrifugering

13 Indikator for skyllestop

14 Indikator for koldt vand



De figurer, der anvendes til at beskrive maskinen i dette afsnit, er skematiske og svarer måske ikke præcist til din maskines funktioner.

6.3 Program- og forbrugsskema

Program						Hjælpefunktioner					Temperatur (°C)
	Temperatur (°C)	Maks. belastning i kg	Vandforbrug (l)	Energiforbrug (kWh)	Maks hastighed	Fast / Intensive	Forvask	Vandbesparelse	Steam	Ekstra skyl	
Bomuld	90	9	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
	60	9	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
	40	9	95	1,20	1400	•	•	•	•	•	Kold - 90
Eco 40-60	40***	9	63,0	0,646	1400						40-60
	40***	4,5	54,0	0,515	1400						40-60
	40***	2,5	35,0	0,220	1400						40-60
Syntetisk	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	Kold - 60
Rapid 28'	90	9	75	2,30	1400	•			•	•	Kold - 90
	60	9	75	1,30	1400	•			•	•	Kold - 90
	30	9	75	0,25	1400	•			•	•	Kold - 90
Rapid 28' + Fast / Intensive	30	2	45	0,15	1400	•			•	•	Kold - 90
Fint Tøj/Uld/Håndvask	40	2	60	0,60	800					•	Kold - 40
Jeans	40	5	86	1,05	1200	•	•		•	*	Kold - 40
Mixed	40	4	83	1,10	800	•	•		•		Kold - 40
Tromlerens	90	-	80	2,60	600				*		90
Hygiejne+	90	9	125	3,00	1400				*	*	20-90
Plet Expert	60	4,5	86	1,85	1400	•	•				30-60
Skjorter	60	4	70	1,40	800	•	•	•	*	•	Kold - 60
Steam Refresh	-	1	1,5	1,10	-				*		-
ColdWash	-	4,5	50	0,30	1400						-

• : Valgbar.

* : Vælges automatisk og kan ikke annulleres.

*** : Øko 40- 60-programmet er et test-program i forhold til temperaturvalg på 40 °C, EU-forordning EU/2019/2014 og EN 60456: 2016/A11: 2020-standard.

- : Se programbeskrivelsen for maksimal tøjmenge.



Læs installationsafsnittet i brugsanvisningen inden første brug. Hjælpefunktionerne i tabellen kan variere afhængigt af maskinmodellen.

Vand- og strømforbrug kan variere afhængigt af ændringer i vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperatur, typen og mængden af vasketøj, valg af hjælpefunktioner og centrifugeringshastighed samt ændringer i den elektriske spænding.

Hjælpefunktionernes valgbarhed kan ændres af fabrikanten. Nye valg kan tilføjes eller fjernes.

Din maskines centrifugeringshastighed kan variere afhængigt af programmet. Hastigheden kan ikke være højere end din maskines maksimale hastighed. Mængden af støj og fugt varierer i henhold til centrifugeringshastigheden, når det vælges højere centrifugeringshastighed, vil maskinen støje mere, men restfugtigheden i tekstilerne reduceres.



Når du vælger et program, kan du se vasketiden på din maskines display. Alt efter mængden af vasketøj, du har lagt ind i maskinen, kan der være en forskel på op til 1-1,5 time mellem den varighed, der vises på displayet, og vaskeprogrammets faktiske varighed. Varigheden opdateres automatisk kort efter, at vasken starter.

Vælg altid den lavest tilladte temperatur. De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid. Oplysningerne om centrifugeringshastighed, der står i programtabellen angiver den centrifugeringshastighed, der vises på betjeningspanelet.

Forbrugsværdier (DA)

	Temperaturvalg °C	Centrifugeringshastighed (cyklusser/min)	Kapacitet (kg)	Programvarighed (t:min)	Energiforbrug (kWh/cyklus)	Vandforbrug (liter/cyklus)	Vasketøjstemperatur (°C)	Resterende fugtighedsprocent (%)
Eco 40-60	40	1351	9,0	03:48	0,646	63,0	32	53,4
	40	1351	4,5	02:53	0,515	54,0	30	53,0
	40	1351	2,5	02:53	0,220	35,0	22	55,0
Bomuld	20	1400	9,0	03:40	0,750	95,0	20	53,9
	60	1400	9,0	03:40	2,000	98,0	60	53,9
Syntetisk	40	1200	4,0	02:20	1,100	74,0	40	40,0
Rapid 28'	30	1400	9,0	00:28	0,250	75,0	23	62,0

Forbrugsværdierne angivet for programmer andre end Eco 40-60-programmet er kun vejledende.

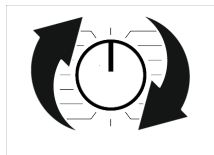
6.4 Programvalg

1. Vælg det program, der passer til typen, mængden og tilsmudsningsgraden af dit vasketøj ifølge "Program- og forbrugstabellen".



Programmerne er begrænset til den højeste centrifugeringshastighed, de pågældende stoftyper kan tåle. Når du vælger et program, skal du altid tage hensyn til tekstiltypen, farven, tilsmudsningsgraden og den tilladte vasketemperatur.

2. Vælg det ønskede program med knappen Programvalg.



6.5 Programmer

• Eco 40-60

I Eco 40- 60-programmet kan du vaske normalt snavset bomuldsvaske-tøj som er blevet angivet til at blive vasket sammen ved 40 °C eller 60 °C. Dette program er et standardtestprogram ifølge EU-lovgivning med øko-venligt design og energimærkning.

Selvom dette program vasker i længere tid, end andre vaskeprogrammer, er det mere effektivt med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan være forskellig fra den angivne vasketemperatur. Når du fylder maskinen med mindre tøj (f.eks. ½ kapacitet eller mindre), kan perioder i programfaser automatisk blive kortere. På denne måde vil energi- og vandforbrug blive meget lavere.

• Bomuld

Du kan vaske dit slidstærke bomuldsvaske-tøj (lagner, sengetøj, håndklæder, badekåber, undertøj m.m.) på dette program. Når der trykkes på knappen til funktionen for hurtigvask, forkortes programvarigheden markant, mens de intense vaskebevægelser sikrer en effektiv vask. Dit meget snavsede vasketøj sikres en bedre vask og skyl, hvis funktionen for hurtigvask ikke vælges.

• Syntetisk

Brug dette program til at vaske dit tøj såsom t-shirts, bluser, syntetisk-bomuld mv. Hurtigvaskefunktionen afkorter programmets varighed betydeligt og sikrer effektiv vaskeevne for let snavset vasketøj. Hurtigvaskefunktionen er uegnet til meget snavset vasketøj.

Hvis dit produkt ikke har et særligt gardin-program, kan du bruge dette program. Vask dine gardiner ved max. 40 °C og med en centrifugeringshastighed op til 800 rpm.

• Fint Tøj/Uld/Håndvask

Brug dette program til at vaske uld/finvask. Vælg den temperatur, der svarer til den, der er angivet på tøjets vaskemærke. Dit vasketøj vaskes med en meget blid vask for ikke at skade tøj.

• Hygiejne+

Anvendelse af et damptrin i starten af programmet gør det let at blødgøre snavs. Brug dette program til vask af bomuldstøj (som f.eks. babytøj, lagner, sengetøj, undertøj osv.), som kræver en antiallergisk og hygiejnisk vask ved høje temperaturer med en intensiv og langvarig vaskecyklus. Den høje hygiejnestandard sikres takket være dampen, der anvendes før programmet, den lange opvarmningstid og det ekstra skylletrin.

• Centrifugering+Udpumpning

Brug dette program til at fjerne vand fra tøj/i maskinen.

• Skyl

Brug dette program, når du ønsker separat skylning eller stivelse.

• Steam Refresh

Brug dette program til at reducere krølning og strygetid af en lille mængde uplettet vasketøj af bomuld, syntetisk eller blandet vasketøj.



Dette er ikke et vaskeprogram. Læg ikke kemikalier som vaskemidler, blegemiddel, pletfjerner osv. i vaskemiddelskuffen i det hygiejniske ventilationsprogram.

• Skjorter

Dette program bruges til at vaske skjorter lavet af bomuld, syntetisk og syntetisk blandet stof. Det reducerer krøller i tøj. Der anvendes damp til sidst i programmet, som hjælper funktionen med at forhindre, at tøj krøller. Den særlige centrifugeringsprofil og dampen, der anvendes sidst i programmet, sikrer, at dine skjorter krøller mindre. Forbehandlingsalgoritmen aktiveres, når funktionen for hurtigvask vælges.

- Kom forbehandlingskemikaliets direkte på tøjet, eller tilsæt det sammen med vaske-midlet i rummet til vaskepulver. På denne måde opnår du den samme vaskestandard, som ved en normal vask, men på meget kortere tid. Dine skjorters levetid forlænges. Brug ikke forvask, hvis du planlægger at bruge din maskines forsin-kelsesfunktion. Forvaskemidlet kan løbe ud på dit tøj og forårsage pletter.

****Det anbefales at køre cyklussen med mere end 6 skjorter for at opnå det bedste krølniveau på dine skjorter ved hjælp af denne cyklus.** Når vask køres med mere end 6 skjorter, kan der være forskelle i krøl-niveauet og fugtigheden i skjorterne ved af-slutningen af cyklussen.

• **Rapid 28'**

Brug dette program til hurtig vask af let snavset eller uplettet bomuldstøj på kort tid, men ikke for håndklæder eller tungt bo-muld. Programvarigheden kan reduceres ned til 14 minutter, når funktionen for hurtigvask vælges. Der kan maksimalt vaskes 2 (to) kg vasketøj, når funktionen for hurtig-vask vælges.

• **Jeans**

Brug dette program til at beskytte farven på dit mørke tøj eller jeans. Det udfører en ef-fektiv vask ved hjælp af særlige tromlebe-vægelser, selvom temperaturen er lav. Det anbefales at bruge et flydende vaskemiddel eller uldvaskemiddel til mørkt vasketøj. Brug ikke dette program til at vaske tøj, der indeholder uld m.m.

• **Tromlerens**

Rengør tromlen regelmæssigt (en gang hver 1 til 2 måneder) for at sikre den nød-vendige hygiejne. Der anvendes damp før programmet for at blødgøre rester i trom-len. Tænd programmet, når maskinen er helt tom. For bedre resultater kan du tilføje pulverkalkfjerner til vaskemaskiner, når funktionen for pulvervaskemiddel er valgt. Efterlad frontdøren halvt lukket, efter at programmet er afsluttet, så maskinens in-derside tørrer.



Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedligeholdelsesprogram. Kør ikke programmet, hvis der er noget inde i maskinen. Når du for-søger at betjene maskinen, mærker den automatisk, at der er en belast-ning indeni, og vil stoppe eller fort-sætte programmet, afhængig af maskinens model. Der opnås ikke effektiv rensning hvis programmet genoptages.

• **Mixed**

Brug til at vaske bomuld og syntetisk tøj sammen uden at sortere det.

• **ColdWash**

Brug til at vaske dit moderat snavsede og holdbare bomulds-/syntetiske vasketøj. Takket være vaskealgoritmen, der er speci-elt udviklet til dette program, er effektiv vask sikret uden at udsætte vasketøjet for høje temperaturer.

• **Plet Expert**

Maskinen har et specielt pletprogram, som muliggør fjernelsen af forskellige typer af pletter på den mest effektive måde. Brug kun dette program til farvefast bomuldstøj. Brug ikke dette program til at vaske finvask og vasketøj, der smitter af. Før vask skal vaskesymbolerne på tøjet kontrolleres (an-befales for bomuldsskjorter, bukser, shorts, T-shirts, babytøj, nattøj, forklæder, duge, sengetøj, dynebetræk, pudebetræk, bade-håndklæder, håndklæder, sokker og bo-muldsundertøj, der er egnet til vask ved hø-je temperaturer og i lang tid).

Med det automatiske pletprogram kan du fjerne 24 forskellige slags pletter i to for-skellige kategorier afhængigt af dit valg af funktionen hurtigvask. Der vaskes med et særligt program med varierende iblød-læg-ningstid, vaskerytme samt tid for vask og skyl, afhængigt af den valgte pletgruppe.

Herunder finder du de pletgrupper, der kan vælges med indstillingsknappen "Hurtig/Intens".

Når "Intense" er valgt

Sved, kravesnavs, mad, mayonnaise, salatdressing, make-up, maskinolie, babyud.

Når "Fast/Intense" ikke er valgt

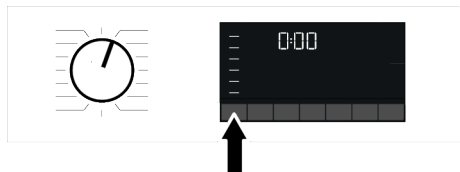
Blod, chokolade, budding, græs, mudder, æg, smør, karry.

Når funktionen "Kvikvask" vælges

Te, kaffe, juice, ketchup, rødvin, cola, marmelade, kul

1. Vælg pletprogrammet.
2. Vælg den plet, du vil rense, ved at placere den i grupperne ovenfor og vælge den relaterede gruppe med hjælpefunktionsknappen "Quick/Intense".
3. Læs tøjmærket omhyggeligt, og sørg for, at den korrekte temperatur og centrifugeringshastighed er valgt.

6.6 Valg af temperatur



Når et nyt program vælges, vises programrets anbefalede temperatur på temperaturindikatoren. Den anbefalede temperatur er muligvis ikke den maksimale temperatur for det valgte program.

Tryk på knappen temperaturindstilling for at ændre temperaturen. Temperaturen sænkes gradvist.



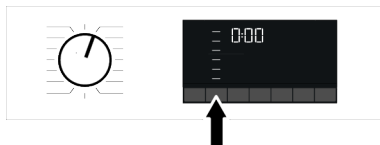
Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor temperaturindstilling ikke er tilladt.

Du kan også ændre temperaturindstillingen, efter vasken er startet. Denne ændring er kun mulig, hvis vasketrinnene tillader det.



Hvis du går til koldvask og trykker på temperaturindstilling-knappen igen, vil den anbefalede maksimale temperatur for det valgte program blive vist på displayet. Tryk på temperaturindstillingsknappen igen for at sænke temperaturen.

6.7 Valg af centrifugeringshastighed



Når et nyt program vælges, vises den anbefalede centrifugeringshastighed for det valgte program på centrifugeringsindikatoren. Den anbefalede centrifugeringshastighed er muligvis ikke den maksimale centrifugeringshastighed for det valgte program. Tryk på knappen til regulering af centrifugeringshastighed for at skifte centrifugeringshastigheden. Centrifugeringshastigheden sænkes gradvist. Derefter dukker menupunkterne "Skyllestop" og "Ingen centrifugering" op på displayet.

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen Skyllestop for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Denne funktion beholder vasketøjet i det sidste hold skyllevand. Hvis du ønsker at centrifugere dit vasketøj efter brug af funktionen Skyllestop:

1. Juster centrifugeringshastigheden.
2. Tryk på start/pause. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, og tøjet centrifugeres.

Hvis du ønsker at tømme maskinen for vand ved slutningen af programmet uden at centrifugere, skal du bruge funktionen Ingen centrifugering.



Der kan ikke foretages ændringer i programmer, hvor indstilling af centrifugeringshastighed ikke er tilladt.

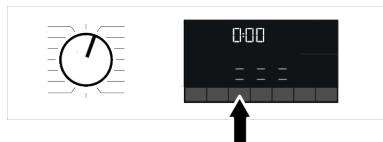
Du kan også ændre centrifugeringshastigheden, efter programmet er startet, hvis vasketrinnene tillader det. Ændringer er ikke mulige, hvis vasketrinnene ikke tillader det.

Rinse Hold (Skyllestop)

Hvis du ikke tømmer maskinen umiddelbart efter, programmet er slut, kan du bruge funktionen skyllestop og beholde vasketøjet i det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet krøller, når der ikke er vand i maskinen. Tryk på knappen start/pause, efter funktionen er udført, hvis du vil tømme maskinen for vand uden at centrifugere vasketøjet. Programmet fortsætter og afsluttes, når maskinen er tømt for vand.

Indstil centrifugeringshastigheden, og tryk dernæst på knappen for start/pause, hvis du ønsker at centrifugere det vasketøj, der ligger i vandet. Programmet fortsætter. Maskinen tømmes for vand, vasketøjet centrifugeres, og programmet er færdigt.

6.8 Valg af hjælpefunktioner



Vælg den ønskede hjælpefunktion, før programmet startes. Når et program vælges, tændes lysene for de hjælpefunktioner, der er valgt sammen med det.



Der lyder en alarm, hvis der trykkes på en knap til en hjælpefunktion, der ikke kan vælges sammen med det valgte program.

Nogle funktioner er ikke kompatible. Hvis du vælger en anden hjælpefunktion, der er i konflikt med den første valgte funktion, inden du starter maskinen, vil den funktion, der blev valgt først, blive annulleret, og den anden hjælpefunktion vil forblive aktiv.

Hjælpfunktioner, der ikke er kompatible med vaskeprogrammet, kan ikke vælges (se Program- og forbrugsskema)

Nogle programmer har hjælpefunktioner, der skal køre samtidigt. Disse funktioner kan ikke annulleres.

6.8.1 Hjælpfunktioner

• Fast / Intensive

Du kan reducere eller øge programvarigheden med denne funktion. Afhængigt af programvalg kan der være forskel i forøgelse og formindskelse af hastighed. I tilfælde af LED for HURTIG eller INTENSIV ikke er tændt, vises den korrekte programvarighed for normalt / snavset vasketøj.

Afhængigt af programvalget kan den intensive funktion vælges automatisk. I dette tilfælde vil LED for INTENSIV være tændt. Du kan bruge valget Intensive til at opnå en bedre vaskeevne, når du vasker meget snavset vasketøj.

Du kan reducere tiden for dit let snavsede vasketøj ved at trykke på knappen Fast/Intensive, når intensive-programmerne er valgt. Når du trykker en gang på knappen, skal LED slukkes og du skal få den rigtige programvarighed for normalt / snavset vasketøj. Når du trykker på den samme knap en anden gang, vil den hurtige LED lyse, tiden vil blive forkortet lidt, og den vil vise minimum-programvarigheden, som passer til dit mindre snavsede vasketøj.

Programvarigheden kan blive afkortet med 50%, når denne funktion er valgt. Takket være de optimerede vasketrinn opnås høj

mekanisk aktivitet og optimalt vandforbrug, samt høj vaskeevne på trods af den kortere varighed.

• Steam

Denne funktion hjælper med at mindske krøl på dit bomuldsvasketøj, syntetisk og blandet vasketøj, afkorte strygetider og fjerne pletter ved at blødgøre dem.

*Under betingelser, hvor dampfunktionen anvendes ved afslutningen af programmet, kan dit vasketøj blive varmere ved afslutningen af vasken. Dette er forventet inden for programmets betingelser.



Du må ikke bruge flydende vaskemiddel under dampfunktionen, hvis produktet ikke har en beholder til flydende vaskemiddel eller en doseringsfunktion til flydende vaskemiddel. Du risikerer at få pletter på tøjet.

• Water Mode

Denne hjælpefunktionstast gør det muligt for dig at vælge de ekstra funktioner for Vandbesparelse, Forvask, Ekstra skyl og Ekstra vand afhængigt af modellen af din maskine. Du kan finde detaljerede oplysninger om valget i beskrivelsen af den respektive hjælpefunktion.

• Vandbesparelse

Vælg denne funktion ved at trykke på den ekstra hjælpefunktionstast Vandtilstand for alle programmer, der vælges i program- og forbrugstabellen.

Denne funktion er beregnet til let snavset vasketøj, der kun kræver en lille smule vaskemiddel (se "Tips om korrekt vask"). Den aktiverer miljøvenlig vask ved at mindske mængden af vand, der er brugt, uden at det går ud over vaskeevnen.

• Ekstra skyl

Du kan bruge denne funktion til alle programmer, der er angivet som valgbare i program- og forbrugstabellen. Brug denne funktion ved at trykke på tasten Vandtilstand to gange, for programmer, hvor den ekstra vandsparefunktion kan vælges, eller

ved at trykke på tasten Vandtilstand en gang for programmer, hvor den ekstra vandsparefunktion ikke kan vælges.

Denne funktion tilføjer en ekstra skyllecyklus udover den skyllecyklus, som finder sted efter klarvasken. Dermed begrænses risikoen for, at den minimale mængde vaskemiddel, der sidder tilbage i tøjet, generer sart hud (hos spædbørn, allergikere, m.fl.).

6.8.2 Funktioner/programmer, der vælges ved at holde funktionsknapperne nede i tre sekunder

• Forvask

For at vælge dette program, skal du trykke på og holde knappen til hjælpefunktion nede i 3 sekunder.

En forvask kan kun betale sig for meget snavset vasketøj. Ved at undlade forvask sparer du energi, vand, vaskemiddel og tid.

• Børnesikring

Brug funktionen Børnesikring for at sikre, at børn ikke piller ved maskinen. Dermed undgår du, at der sker ændringer i et program, der er i gang.



Du kan tænde og slukke maskinen med knappen tænd/sluk, når børnesikringen er aktiveret. Når du tænder maskinen igen, fortsætter programmet fra det sted, det stoppede.

Når børnesikringen er aktiveret, går alarmen i gang, hvis der trykkes på knapperne. Alarmen slukker, hvis der trykkes på knapperne fem gange i træk.

Aktivering af børnelåsen:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen som "3- 2- 1 " på displayet slutter, dukker børnesikringssymbolet op på displayet. Du kan slippe Hjælpafunktionsknappen 3 når denne advarsel symbolet vises i displayet.

Deaktivering af børnelås:

Tryk på og hold knappen til den tilhørende hjælpefunktion nede i 3 sekunder. Efter nedtællingen "3- 2- 1" på displayet er slut, forsvinder børnesikringssymbolet.

6.9 Sluttid

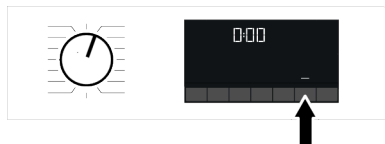
Tidsvisning

Når funktionen sluttid er valgt, vil den resterende tid indtil programmet starter blive vist i timer som 1h, 2h, og den resterende tid til at afslutte programmet efter at dit program starter vises i timer og minutter som i eksemplet 01:30.

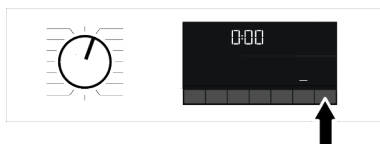
i Programmernes varighed kan afvige fra de tider, der er angivet i afsnittet "Program- og forbrugsskema", afhængigt af vandtrykket, vandets hårdhed og temperatur, rumtemperaturen, mængden og typen af vasketøj, de valgte hjælpefunktioner og ændringer i strømspændingen.

Efter et vist tidsrum, når sluttidsfunktionen er aktiveret, skifter maskinen til stand-by-tilstand og nogle LED'er på displayet slukkes. Hvis der kommer brugerindtastninger, vil lamperne tænde igen.

Med Sluttidspunkt-indstillingsfunktionen, kan sluttidspunktet for programmet forsinkes op til 24 timer. Efter at have trykket på knappen Sluttid bliver programmets forventede sluttid vist. Hvis Sluttid indstilles, vil Sluttidsindikatoren blive tændt.



For at aktivere funktionen sluttid og dermed afslutte programmet på det angivne tidspunkt, skal du trykke på knappen Start/Pause, efter du har indstillet tiden.



Hvis du ønsker at annullere funktionen sluttid, skal du trykke på knappen tænd/sluk for at slukke og tænde maskinen.

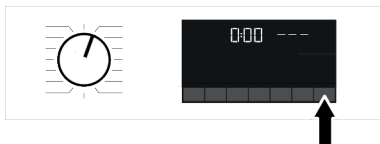
i Når du har aktiveret funktionen Sluttid, må du ikke hælde flydende vaskemiddel i rum 2 til vaskepulver. Du risikerer at få pletter på tøjet

1. Åbn frontlugen, læg vasketøj ind, og tilsæt vaskemiddel m.m.
2. Vælg vaskeprogram, temperatur, centrifugeringshastighed og, om nødvendigt, hjælpefunktioner.
3. Indstil den ønskede sluttid ved at trykke på knappen Sluttid. Sluttids indikator tænder.
4. Tryk på start/pause. Nedtællingen starter.

i Der kan tilføjes vasketøj under nedtællingen til sluttid. Når nedtællingen er færdig, slukkes indikatoren for sluttid, og det valgte program starter, mens varigheden af det valgte program vises på displayet.

6.10 Start af programmet

1. Tryk på knappen Start/Pause 1 sekund for at starte programmet.



2. Start/Pause-knapens svage lys bliver nu konstant, hvilket indikerer, at programmet er startet.
3. Lastedøren er låst. Når indlæsningsdøren er låst, vises dørlåssymbolet på skærmen.

4. Indikatorlamperne for programopfølgning på skærmen viser det aktuelle programtrin.

6.11 Frontlugens lås

Frontlugen har et låsesystem, som forhindrer at frontlugen åbnes i tilfælde, hvor vandstanden ikke tillader det.

Symbolet for "låst frontluge" vises på displayet, når frontlugen er låst.



Åbning af lugen i tilfælde af strømafbrydelse:

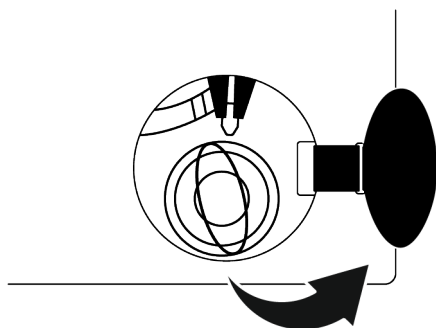


Ved strømsvigt kan du bruge nødhåndtaget til frontlugen under pumpefilterdækslet til at åbne frontlugen manuelt.

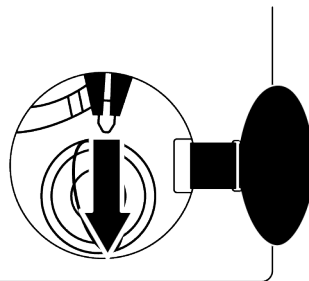


For at undgå, at vand flyder over, skal du, før du åbner frontlugen, sørge for, at der ikke er vand tilbage i maskinen.

1. Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Løft luget til pumpefilteret.



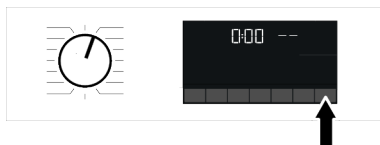
3. Træk i nødhåndtaget bag frontlugen med et værktøj og udløs den. Åben derefter frontlugen.
4. Hvis frontlugen ikke åbner, så gentag det tidligere trin.



6.12 Ændring af valg efter programstart

Tilføjelse af vasketøj, efter at programmet er startet:

Når du trykker på knappen Start/Pause, deaktiveres dørlåsen, hvis vandstanden i maskinen er passende, og døren åbnes, så du kan tilføje vasketøj. Når dørlåsen er deaktiveret, forsvinder dørlåssymbolet på skærmen. Når du har tilføjet vasketøj, skal du lukke døren og trykke på knappen Start/Pause igen for at fortsætte med at vaske.



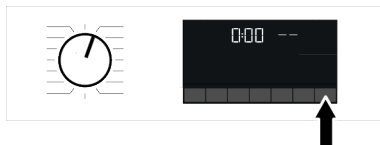
Hvis vandniveauet i maskinen er utilstrækkeligt, når du trykker på knappen Start/Pause, kan dørlåsen ikke deaktiveres, og dørlåsesikonet på displayet vil fortsat vises.



Hvis vandtemperaturen inde i maskinen er over 50 °C, kan du ikke deaktivere dørlåsen af sikkerhedsmæssige årsager (selvom vandstanden er passende).

Sæt maskinen i pausetilstand:

For at sætte vaskemaskinen på pause skal du trykke på knappen Start/Pause og holde den nede i 1 sekund. Pause-symbolet blinker på displayet.



Ændring af programvalget, efter at programmet er startet:

Hvis Børnesikring ikke er aktiv, kan programmet ændres, mens det aktuelle program kører. Dette annullerer det aktuelle program.



Det valgte program starter forfra.

Ændring af hjælpefunktion, hastighed og temperaturindstillinger:

Afhængigt af det trin, programmet har nået, kan du deaktivere eller aktivere hjælpefunktioner. Se "Valg af hjælpefunktion"

Du kan også ændre centrifugeringshastigheden og temperaturindstillingerne. Se "Valg af centrifugeringshastighed" og "Valg af temperatur".



Hvis vandtemperaturen inde i maskinen er høj, eller vandstanden er over dækningslinjen, åbnes indlæsningsdøren ikke.

6.13 Annullering af programmet

Et program kan annulleres ved at dreje programvælgeren til et andet program eller ved at tænde og slukke maskinen ved brug af programvælgeren.



Hvis du drejer programvælgeren, mens børnesikringen er aktiveret, kan programmet ikke annulleres. Du skal først annullere børnesikringen.

Hvis du vil åbne døren efter at have annulleret et program, men det ikke er muligt, da vandet i maskinen når op over dørens kant, skal du dreje knappen til valg af program over på programmet Udpumpning+Centrifugering og dermed tømme maskinen for vand.

6.14 Afslutning af programmet

Når programmet er afsluttet, vises symbolet for slut på displayet.

Hvis du ikke trykker på en knap i løbet af 10 minutter, slukker maskinen. Displayet og alle indikatorer slukker.

Hvis du trykker på knappen tænd/sluk, vises de afsluttede programtrin på displayet.

7 Vedligeholdelse og rengøring



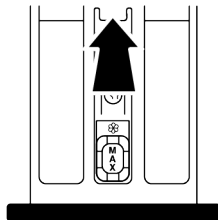
Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Produktets levetid forlænges og hyppige problemer begrænses ved rengøring med jævne mellemrum.

7.1 Rengøring af sæbeskuffen

Rengør sæbeskuffen med jævne mellemrum (en gang hver 4. til 5 vask) som nævnt nedenfor for at forhindre ophobning af vaskepulver.

Rengør sifonen, hvis der er overskydende mængder vand og skyllemiddelblanding tilbage i skyllerummet.



1. Tryk den markerede del af sifonen i skyllerummet og træk derefter skuffen mod dig selv for at tage den ud.
2. Løft og fjern sifonen bagfra som vist.
3. Skyl skuffen og sifonen i vasken mod rigeligt varmt vand. Brug handsker eller egnet børste for at forhindre kontakt med rester i skuffen med din hud.
4. Sæt sifonen og skuffen godt tilbage efter rengøring.

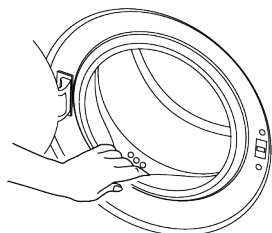
7.2 Rengøring af frontlugen og tromlen

For produkter med tromlerenseprogram, se afsnittet Betjening af produktet.



Gentag tromlerensning hver anden måned.

BEMÆRK: Brug anti-kalk, der er velegnet til vaskemaskiner.



Efter hver vask undersøg, om der er nogen genstande tilbage i produktet.

Hvis hullerne på dørpakningen er tilstoppede, så rens dem med en tandstik.

Fremmede metalgenstande kan forårsage rustdannelse i tromlen. Rens pletter på tromlens overflade med rengøringsmidler til rustfrit stål.

Brug aldrig ståluld. Dette vil ødelægge lakerede, forkromede og plastoverflader.

Vi anbefaler dig at tørre bælgens af med en tør og ren klud i slutningen af programmet. Dette fjerner rester på dørpakningen i din maskine og forhindrer at der opstår dårlig lugt.

7.3 Rengøring af kabinet og kontrolpanel

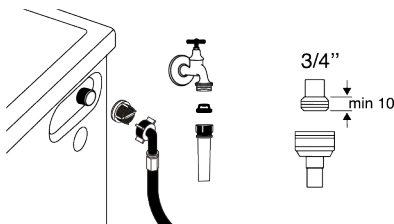
Tør maskinens kabinet med sæbevand eller ikke-ætsende, mild gel-sæbe, hvis nødvendigt, og tør af med en blød klud.

Brug kun en blød og fugtig klud til rengøring af kontrolpanelet. Brug ikke rengøringsmidler indeholdende blegemidler.

7.4 Rensning af vandtilførselsfiltre

Der sidder et filter for enden af hver vandtilførselsventil bag på maskinen samt i enden af hver vandtilførselsslange, hvor de er tilsluttet vandhanen. Disse filtre forhindrer

fremmedlegemer og snavs i vandet i at trænge ind i produktet. Filtrene bør renses, da de bliver snavsede.



1. Luk vandhanen.
2. Fjern møtrikkerne fra vandtilførselsslangerne for at få adgang til filtrene på vandtilførselsventilerne og rens dem med en egnet børste. Hvis filtre er meget beskidte, tag dem ud med en pincet og rens.
3. Udtag filtrene på de flade ender af vandtilførselsslangerne sammen med pakningerne og rens dem grundigt i rindende vand.
4. Sæt omhyggeligt pakningerne og filtrene tilbage på plads og fastgør møtrikkerne med hånden.

7.5 Udtømning af resterende vand og rensning af pumpefilteret.

Filtersystemet i din maskine forhindrer faste genstande som knapper, mønter og stoffibre i at tilstoppe pumpens skovlhjul under udtømning af vaskevandet. På den måde kan vandet komme ud uden problemer og pumpens levetid forlænges.

Hvis maskinen ikke kan tømme vandet ud, er pumpens filter tilstoppet. Filteret skal renses når som helst, det er tilstoppet, eller hver 3. måned. Før pumpefilteret kan renses, skal vandet tømmes ud.

Derudover skal vand drænes helt inden transport af produktet (f.eks. når du flytter til et andet hus).

**BEMÆRK:**

Fremmede genstande i pumpefilteret kan beskadige din maskine og kan forårsage støjproblemer. Hvis du bor i områder, der bliver udsat for frost, så husk at lukke på vandhanen, tag slangen af og fjern vandet fra produktet, når det ikke er i brug. Efter hver brug luk den vandhane, hvortil hovedslangen er tilsluttet.

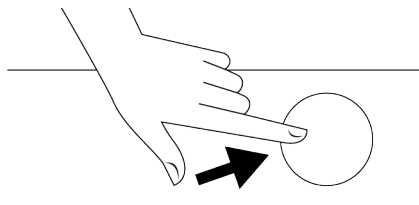
Rensning af det snavsede filter og udtømning af vandet:

1. Afbryd strømmen til vaskemaskinen.



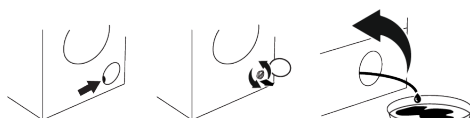
Temperaturen på vandet i maskinen kan blive op til 90 °C. Rengør filteret efter at vandet i maskinen er kølet af for at undgå forbrændinger.

2. Åbn filterdækslet.



3. Følg procedurerne nedenfor for at tømme vandet.

Hvis produktet har en nødafløbslange, tømmes vandet på følgende måde:



- Træk nødafløbsslangen frem fra opbevaringsstedet
- Placer enden af slangen i en stor beholder. Tøm vandet ud i beholderen ved at trække proppen ud for enden af slangen. Når beholderen er fuld, luk slangens åbning med proppen igen. Udled alt vandet ved at gentage den ovenfor specificerede procedure efter tømning af beholderen.
- Når vandet er tømt ud, lukkes enden af slangen med proppen igen, og slangen sættes på plads.
- Skru pumpefilteret af.

1. Fjern alle aflejringer og fibre inde i filteret samt omkring pumpens skovlhjul.
2. Udskift filteret.
3. Hvis filterdækslet består af to dele, lukkes filterdækslet ved at trykke på knappen. Hvis det kun er én del, skal tapperne i den nederste del først på plads, hvorefter den øverste del trykkes for at lukke.

8 Fejlfinding



Læs først afsnittet "Sikkerhedsinstruktioner"!

Programmer starter ikke, når frontlugen er lukket.

- Der blev ikke trykket på knappen start/pause/annuller. >>> Tryk på knappen start/pause/annuller.
- Det kan være svært at lukke frontlugen, hvis der er lagt for meget tøj i maskinen. >>> Reducer mængden af vasketøj, og kontrollér, at frontlugen er lukket korrekt.

Programmet kan ikke startes eller vælges.

- Produktet er skiftet til selv-beskyttelsesindstilling pga. et forsyningsproblem (strøm, vandtryk, osv.). >>> Afhængigt af

produktmodellen, vælg et andet program ved at dreje programvalgsknappen eller trykke og hold Tænd/Sluk-knappen nede i 3 sekunder for at annullere programmet. Det tidligere program annulleres. Se Annullering af programmet [► 28]

Vand i maskinen.

- Der kan være tilbageværende vand i maskinen pga. kontrolprocesserne i produktionen. >>> Det er ikke en fejl. Vandet er ikke skadeligt for produktet.

Produktet tager ikke vand ind.

- Vandhanen er lukket. >>> Åbn vandhanen.
- Vandtilførselsslangen er bøjet.. >>> Ret slangen ud.

- Vandtilførselsfilteret er tilstoppet. >>> Rens filtret.
- Frontlugen er ikke lukket. >>> Luk lugen

Produktet tømmer ikke vand ud.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen vibrerer og støjer.

- Produktet er ikke i vater. >>> Juster skruerne for at stille produktet i vater.
- Der er et fremmedlegeme i pumpefilteret. >>> Rens pumpefilteret.
- Transportbeslagene er ikke fjernet. >>> Fjern transportbeslagene
- Der er for lidt vasketøj i maskinen. >>> Læg mere vasketøj i maskinen.
- Der er for meget vasketøj i maskinen. >>> Tag noget af vasketøjet ud af maskinen, eller fordel tøjet ensartet i maskinen med hånden.
- Produktet støder imod en fast flade. >>> Sørg for, at produktet ikke læner sig mod noget.

Der er en vandlækage i bunden af produktet.

- Vandudledningsslangen er tilstoppet eller drejet. >>> Rengør eller ret slangen ud.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Rens pumpefilteret.

Maskinen standsede kort tid efter, programmet startede.

- Maskinen er standset midlertidigt pga. lav spænding. >>> Produktet fortsætter med at arbejde, når spændingen er tilbage på normalt niveau.

Produktet udleder direkte vandet, det tager ind.

- Udledningsslangen er ikke i den korrekte højde. >>> Tilslut udledningsslangen som beskrevet i brugervejledningen.

Der kan ikke ses vand i maskinen under vask.

- Der kan ikke ses vand i maskinen. >>> Dette er ikke en fejl.

Frontlugen kan ikke åbnes.

- Låsen på frontlugen er aktiveret pga. vandstanden i maskinen. >>> Pump vandet ud ved at køre enten et pumpe- eller centrifugeringsprogram.
- Maskinen opvarmer vandet eller er i centrifugeringscyklussen. >>>Vent, indtil programmet afsluttes.
- Frontlugen kan sidde fast pga. det tryk, den er udsat for. >>> Tag fat i håndtaget, og tryk og træk i frontlugen for at frigøre og åbne den.
- Hvis produktet ikke er tilkoblet strøm, kan frontlugen ikke åbnes. >>> For at åbne frontlugen skal du åbne pumpefilterdækslet og trykke ned i nødhåndtaget, der er placeret bag dette dæksel. Se Frontlugens lås [► 27]

Vask tager længere tid, end angivet i brugervejledningen. (*)

- Vandtrykket er lavt. >>> Produktet venter, indtil den kan tage tilstrækkelig vandmængde ind, og dermed forhindre et dårligt vaskeresultat pga. for lidt vand. Derfor bliver vasketiden længere.
- Spændingen er lav. >>> Vasketiden forlænges for at undgå dårlige vaskeresultater, når forsyningsspændingen er lav.
- Vandets indgangstemperatur er lav. >>> Det tager længere tid at opvarme vandet i vintermånederne. Vasketiden kan også blive forlænget for at undgå dårligere vaskeresultater.
- Antallet af skyl og/eller mængden af skyllevand er øget. >>> Produktet øger vandmængden til skyl, når der skal udføres grundig skyl, og tilføjer et ekstra skylletrin om nødvendigt.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaske-middel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Programmet tæller ikke ned. (På modeller med display) (*)

- Timeren stopper muligvis, mens der tages vand ind. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har taget til-

strækkeligt vand ind. Produktet venter, indtil der er en tilstrækkelig vandmængde, for at undgå et dårligt vaskeresultat på grund af for lidt vand. Derefter genoptager tidsindikatoren nedtællingen.

- Timeren stopper muligvis under opvarmning af vandet. >>> Tidsindikatoren tæller ikke ned, før produktet har nået den valgte temperatur.
- Timeren stopper muligvis under centrifugering. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.

Programmet tæller ikke ned. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.

Produktet skifter ikke til centrifugering. (*)

- Der er ubalance i tromlen. >>> Det automatiske system til sporing af ubalance i er aktiveret pga. ujævn fordeling af vasketøjet i maskinen.
- Maskinen centrifugerer ikke, hvis den ikke er helt tømt for vand. >>> Kontroller filteret og udledningsslangen.
- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Vasketøjet bliver gråt. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel over en længere periode. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Vasken har foregået ved lave temperaturer i en længere periode. >>> Vælg den korrekte temperatur til det tøj, der skal vaskes.
- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel med hårdt vand medfører, at snavs sidder fast i tøjet, som bliver gråt med tiden. Det er vanskeligt at fjerne den grå farve,

når dette sker. Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet forbliver plettet eller er ikke hvidt. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede mængder vaskemiddel i overensstemmelse med vandets hårdhed og vasketøjet.
- Der er lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget. Ilæg den mængde vasketøj, der er anbefalet i "Program og forbrugstabel".
- Der blev valgt forkert program og temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur for det tøj, der skal vaskes.
- Der blev brugt en forkert type vaskemiddel. >>> Anvend et originalt vaskemiddel, som er egnet til produktet.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen. Bland ikke blegemidler med vaskemidler.

Vaskeresultaterne er dårlige: Der kommer oliepletter på tøjet. ()**

- Der er ikke udført regelmæssig tromlensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 29]

Vaskeresultaterne er dårlige: Tøjet lugter dårligt. ()**

- Lag med lugt og bakterier er dannet på tromlen som følge af kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller i korte programmer. >>> Lad sæbeskuffen og frontlugen stå på klem efter hver vask. Således kan et fugtigt miljø, der gavner bakterier ikke forekomme i maskinen

Tøjets farver falmer. ()**

- Der blev lagt for meget vasketøj i. >>> Fyld ikke produktet for meget.

- Vaskemidlet er fugtigt. >>>Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Der blev valgt en højere temperatur. >>> Vælg det korrekte program og temperatur, som egner sig til tøjtypen og tilsmudsningsgraden af vasketøjet.

Vaskemaskinen skyller ikke godt.

- Mængden, mærket og opbevaringen af vaskemidlet er forkert. >>> Brug et vaskemiddel, der egner sig til maskinvask og til dit tøj. Opbevar vaskemidler lukkede på et tørt sted, og undlad at udsætte dem for meget høje temperaturer.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringsstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Pumpefilteret er tilstoppet. >>> Kontrollér filteret.
- Afløbsslangen er bøjet. >>> Kontroller afløbsslangen.

Tøjet bliver stift efter vask. ()**

- Der er anvendt en utilstrækkelig mængde vaskemiddel. >>> Brug af en utilstrækkelig mængde vaskemiddel til vandets hårdhed kan forårsage at vasketøjet bliver stift med tiden. Brug en korrekt mængde vaskemiddel i henhold til vandets hårdhed.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i rummet til forvask, selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage vaskemidlet med under skylnings- eller blødgøringsstrinnet. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Tøjet dufter ikke af skyllemiddel. ()**

- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Hvis vaskemidlet er lagt i forvaskerummet selvom forvasken ikke er valgt, kan produktet tage dette vaskemiddel under skylning eller skylletrin. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand. Hæld vaskemidlet i det korrekte rum i sæbeskuffen.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.

Der er rester af vaskemiddel i sæbeskuffen. ()**

- Vaskemidlet blev hældt i en våd sæbeskuffe. >>>Tør sæbeskuffen, før du hælder vaskemiddel i.
- Vaskemidlet er blevet fugtigt. >>>Opbevar vaskemidler indelukket på et tørt sted, og undlad at udsætte det for meget høje temperaturer.
- Vandtrykket er lavt. >>> Kontrollér vandtrykket.
- Vaskemidlet i sæbeskuffens rum til klarvask blev vådt, da maskinen tog vand ind til forvask. Hulleerne i sæbeskuffen er tilstoppe. >>> Kontrollér hullerne, og rengør dem, hvis de er tilstoppe.
- Der er et problem med sæbeskuffens ventiler. >>> Kontakt den autoriserede servicemontør.
- Vaskemidlet blev blandet med skyllemiddel. >>> Bland ikke skyllemiddel med vaskemiddel. Vask og rengør sæbeskuffen med varmt vand.
- Der er ikke udført regelmæssig tromlerensning. >>> Rens tromlen regelmæssigt. For denne procedure, se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 29]

Der dannes for meget skum i maskinen. ()**

- Der blev anvendt et vaskemiddel, der er uegnet til maskinvask. >>> Brug vaskemidler, der er egnet til vaskemaskinen.
- For stor mængde vaskemiddel. >>> Brug kun den nødvendige mængde vaskemiddel.

- Vaskemidlet blev opbevaret under forkerte betingelser. >>> Opbevar vaskemidlet på et lukket og tørt sted. Vaskemidlet må ikke opbevares på meget varme steder.
- Fintmasket vasketøj, som f.eks. tyl, kan skumme for meget pga. dets struktur. >>> Brug mindre mængder vaskemiddel til den slags tøj.
- Vaskemidlet blev hældt i det forkerte rum i sæbeskuffen. >>> Vær sikker på at du lægger vaskemidlet i det rigtige rum.
- Skyblemiddel blev taget for tidligt. >>> Der kan være et problem med ventilerne eller med sæbeskuffen. Kontakt den autoriserede servicemontør.

Der kommer skum fra sæbeskuffen.

- Der er brugt for meget vaskemiddel. >>> Bland 1 skefuld skyblemiddel med en ½ l vand, og hæld det i sæbeskuffens rum til klarvask. >>> Tilsæt vaskemiddel i produktet, der er velegnet til de programmer og den maksimale tøjmængde, der er indikeret i "Program- og forbrugsskemaet". Når du bruger ekstra kemiske

midler (pletfjernere, blegemidler, osv.), skal du reducere mængden af vaskemiddel.

Ved afslutningen af programmet forbliver vasketøjet vådt. (*)

- Der har været ekstra sæbeskum, og det automatiske skumabsorberingssystem er aktiveret pga. for stor mængde af vaskemiddel. >>> Brug de anbefalede doseringer af vaskemidlet.

(*) Produktet skifter ikke til centrifugeringstrin, når vasketøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen for at forhindre skade på produktet og dets omgivelser. Vasketøjet bør omfordeles og centrifugeres igen.

(**) Der er ikke udført regelmæssig tromlensrensning. Rens tromlen regelmæssigt. Se Rengøring af frontlugen og tromlen [► 29]



Hvis problemerne ikke kan løses med instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller en autoriseret servicemontør. Prøv aldrig selv at reparere et produkt, der ikke fungerer.

9 ANSVARSFRASKRIVELSE

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation"). Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/ garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under**

garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af Whirlpool), annullerer garantien.

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren udelukkende med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifer enheder af plast såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig på <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> pr. 1. marts 2021

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>

ces.com. For din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugerens reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpeasamling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugerne ikke overholder

Reservedeles tilgængelighed for den opvaskemaskine, du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene vaskemaskinen eller tørretumbleren korrekt.

